

ПРИМА

ВЫРАЗИТЕЛЬНОСТЬ КАМНЯ.
УТОНЧЕННОСТЬ МРАМОРА.



ПРИМА

ВЫРАЗИТЕЛЬНОСТЬ КАМНЯ.
УТОНЧЕННОСТЬ МРАМОРА.

 ITALON

Прима – коллекция керамогранита Italon, в которой природная выразительность камня встречается с благородством мрамора. Источником вдохновения стал бразильский доломит с мягкой нейтральной палитрой и изысканной графикой утонченных прожилок. Характер коллекции раскрывается в четырех натуральных оттенках, наполняющих пространство светом и элегантностью. Две эффектные текстуры мрамора и выразительные декоры дополняют серию, помогая создавать интерьерные решения с яркой индивидуальностью. Максимум универсальности для проектов любой сложности.

L'ESSENZA DELLA PIETRA,
L'ELEGANZA DEL MARMO.

THE ESSENCE OF STONE,
THE ELEGANCE OF MARBLE.

Quando l'origine della pietra incontra il fascino del marmo, nasce Prima: la collezione in gres Italon ispirata alla dolomite del sud, una roccia metamorfica brasiliana dai toni neutri e le venature sottili.

Prima si esprime in 4 cromie naturali pensate per dare luce ed eleganza agli ambienti, che trovano l'ensemble perfetto con due marmi iconici a rivestimento e una gamma di decori dal grande impatto scenografico. Massima versatilità di applicazione per progetti di carattere.

Where the origin of stone meets the allure of marble, Prima is born: the Italon porcelain collection inspired by southern dolomite, a Brazilian metamorphic rock distinguished by neutral tones and delicate veining. Prima is expressed through four natural shades designed to bring light and elegance to interiors, perfectly complemented by two iconic marble wall surfaces and a range of decors with striking visual impact. Maximum versatility for projects full of character.





←
Волкано Грин Люкс и Рет. 120x278 см
Volcano Green Lux e Ret. 120x278 см

→
Уайт Силк и Рет. 120x120 см
Волкано Грин Люкс и Рет. 120x278 см /
White Silk e Ret. 120x120 см
Volcano Green Lux e Ret. 120x278 см



←
Уайт Силк и Рет. 120x120 см
White Silk e Ret. 120x120 см



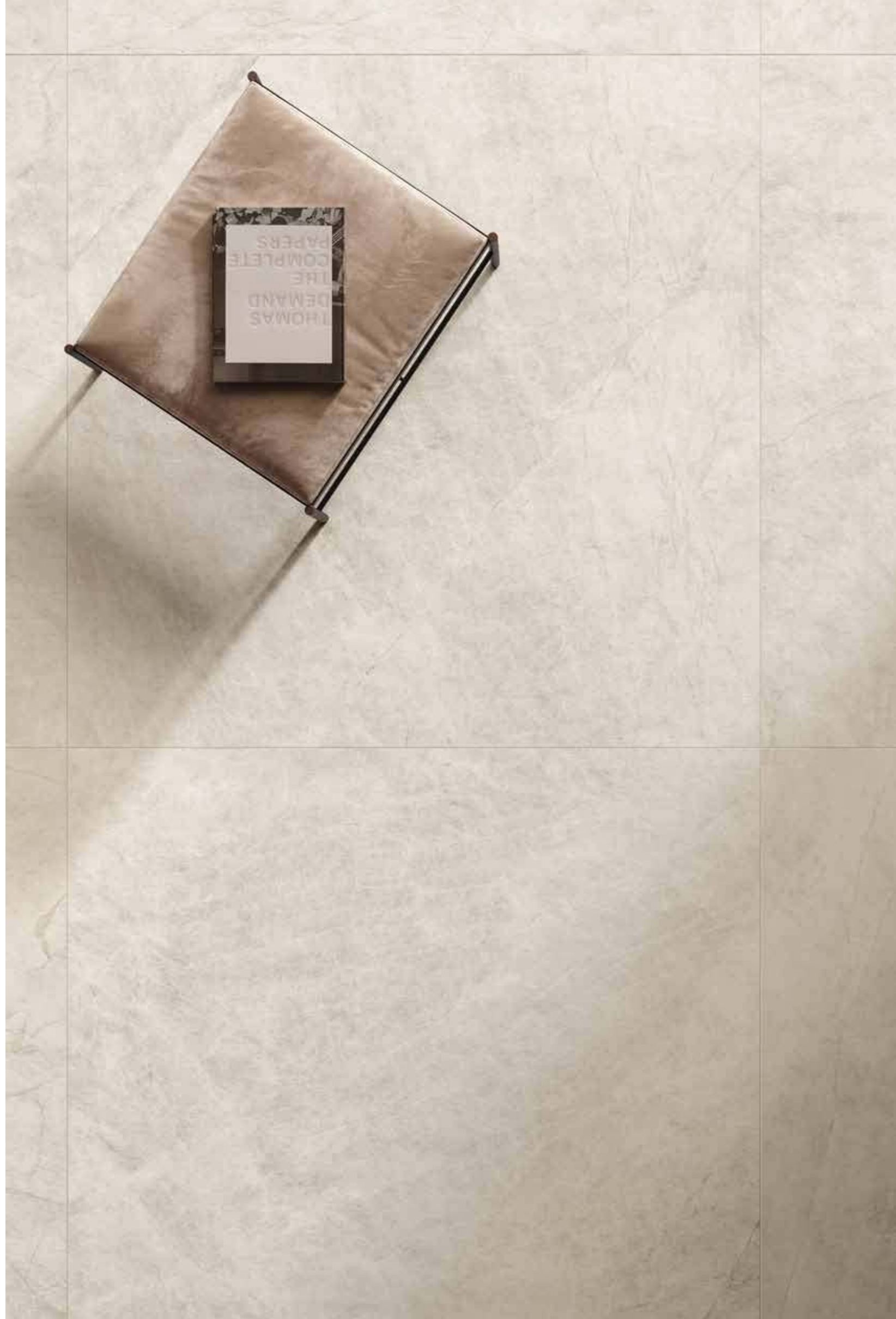


←
Деним Рэд Люкс и Рет. 120x278 см
Denim Red Lux e Ret. 120x278 см

→
Айвори Силк и Рет. 120x120 см
Ivory Silk e Ret. 120x120 см



→
Серфейс Рэд Глосси Брик 28,4x29,9 см
Surface Red Glossy Brick 28,4x29,9 см



ЦBETA

COLORI

УАЙТ

WHITE



60x120 см



120x120 см

v2



АЙВОРИ

IVORY



60x120 cm



120x120 cm



СИЛЬВЕР

SILVER



60x120 cm



120x120 cm



АЙРОН

IRON



60x120 cm



120x120 cm

v2

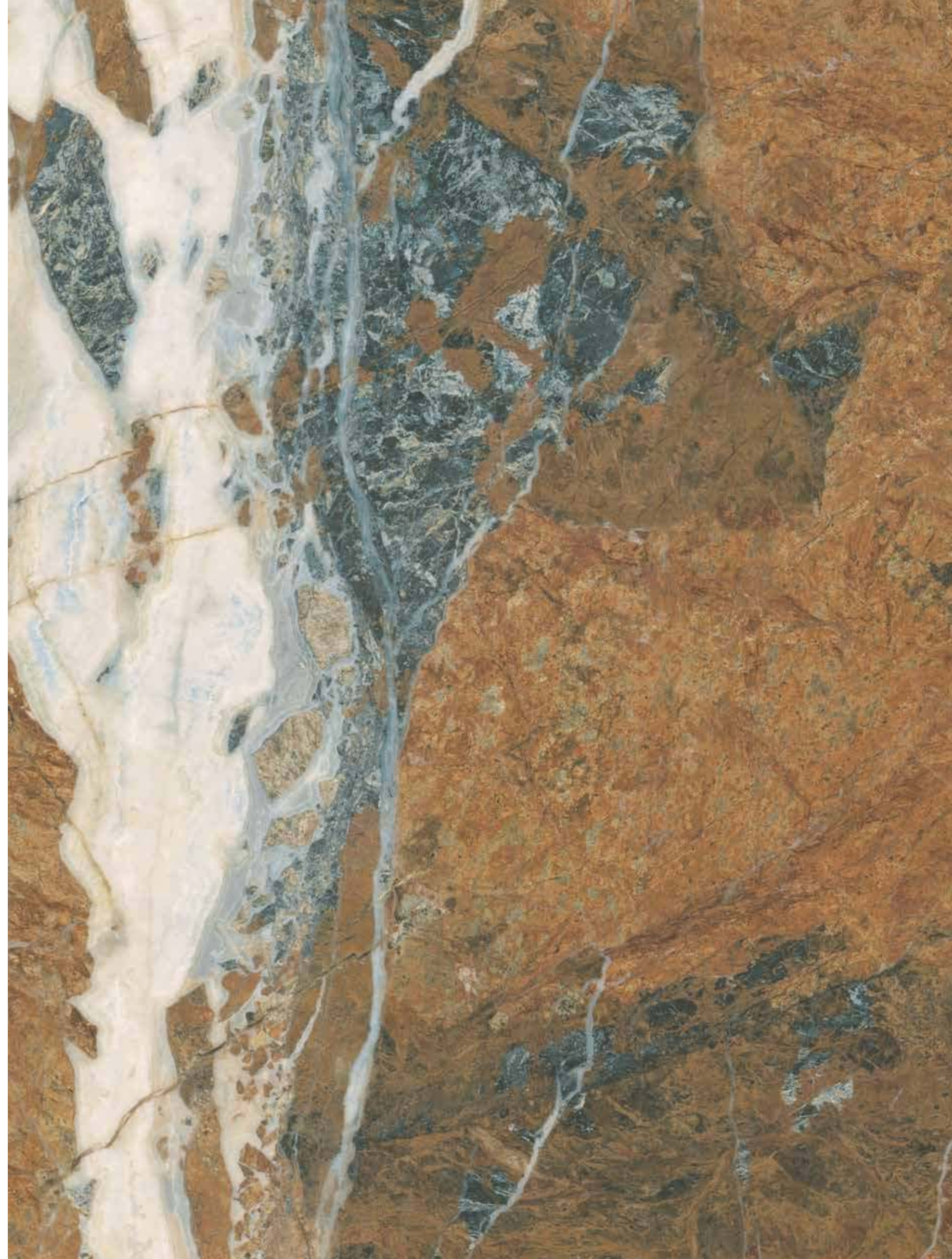


ДЕНИМ РЭД

DENIM RED



120x278 см

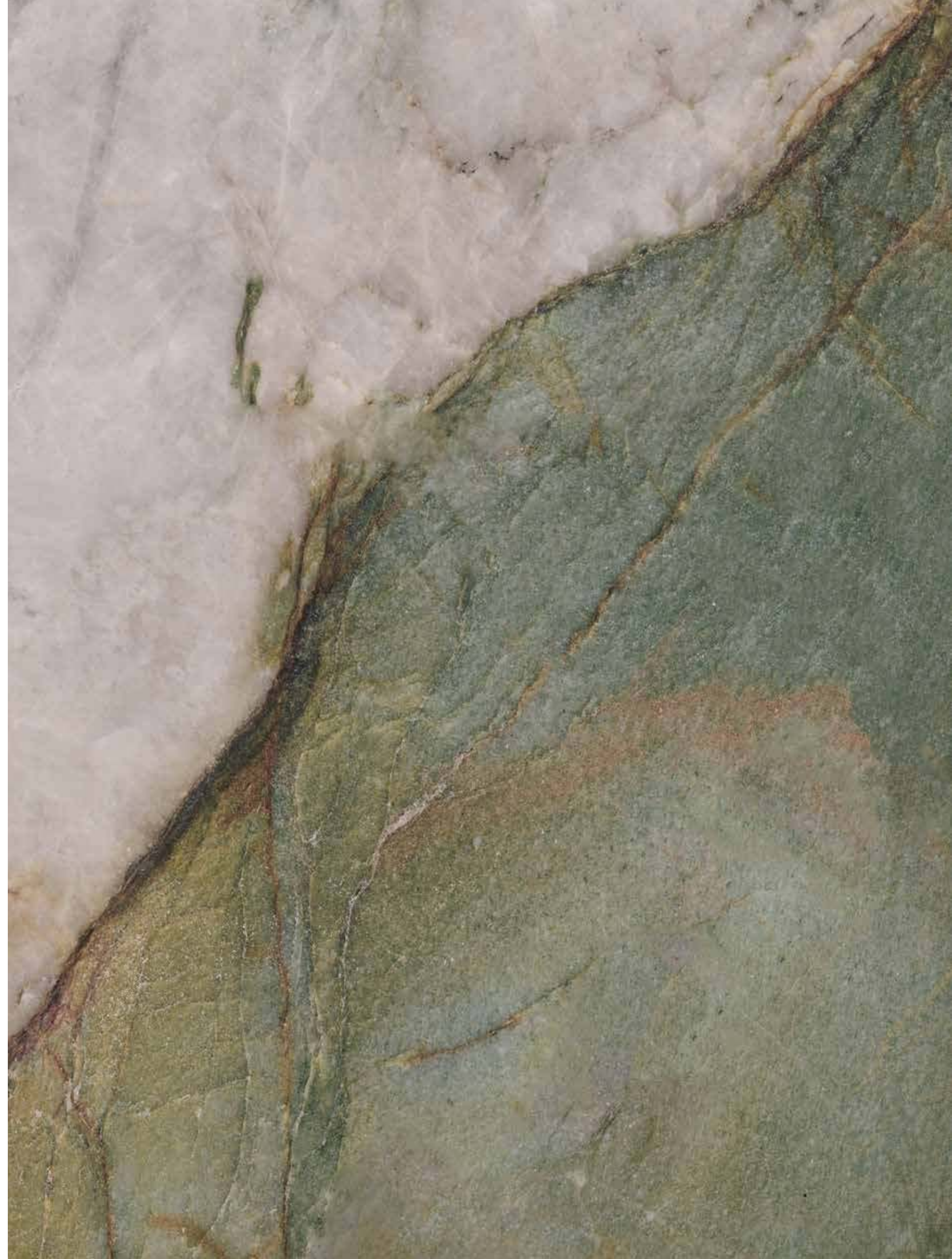


ВОЛКАНО ГРИН

VOLCANO GREEN



120x278 см



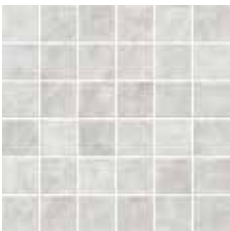
ДЕКОРЫ

DECORI

ПРИМА

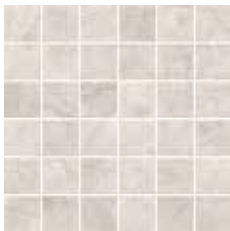
Уайт Мозаика /
White Mosaico /

30x30 см ▲



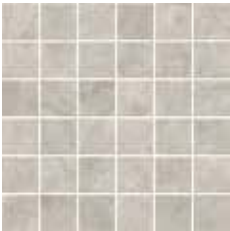
Айвори Мозаика /
Ivory Mosaico /

30x30 см ▲



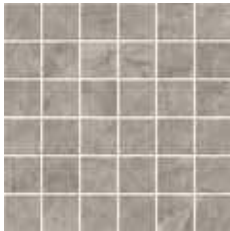
Сильвер Мозаика /
Silver Mosaico /

30x30 см ▲



Айрон Мозаика /
Iron Mosaico /

30x30 см ▲



▲ Натуральный и Реттифицированный /
Naturale e Rettificato /
Matt and Rectified /

СЕРФЕЙС УОЛЛ ПРОДЖЕКТ



Уайт Мозаика Лаунж /
White Mosaico Lounge /

26,2x30,2 см ▲



Грэй Мозаика Лаунж /
Grey Mosaico Lounge /

26,2x30,2 см ▲



Рэд Мозаика Лаунж /
Red Mosaico Lounge /

26,2x30,2 см ▲



Грин Мозаика Лаунж /
Green Mosaico Lounge /

26,2x30,2 см ▲



Браун Глосси Брик /
Brown Glossy Brick /

28,4x29,9 см



Рэд Глосси Брик /
Red Glossy Brick /

28,4x29,9 см



Грин Глосси Брик /
Green Glossy Brick /

28,4x29,9 см



Блу Глосси Брик /
Blue Glossy Brick /

28,4x29,9 см

▲ Матовый и Реттифицированный /
Opaco e Rettificato /
Opaque and Rectified /

ДОСТУПНЫЕ ЦВЕТА /
COLORI DISPONIBILI /
AVAILABLE COLORS /

НАСТЕННАЯ ПЛИТКА ИЗ БЕЛОЙ ГЛИНЫ /
RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA /
WHITE-BODY WALL TILES /

СЕРФЕЙС УОЛЛ ПРОДЖЕКТ

Серфейс Мун Уайт /
Surface Moon White /



50x120 см

Серфейс Кэшмир Грэй /
Surface Cashmere Grey /



50x120 см

Серфейс Клэй Рэд /
Surface Clay Red /



50x120 см

Серфейс Форест Грин /
Surface Forest Green /



50x120 см

НАСТЕННЫЕ ДЕКОРЫ /
DECORI DA RIVESTIMENTO /
WALL TILE DECORS /

БОТТЕГА

Нэве Мозаика Арко /
Neve Mosaico Arco /

27,5x29,8 см

Лава Мозаика Джемма /
Lava Mosaico Gemma /

30x29,6 см

Сальвия Мозаика Пьюма /
Salvia Mosaico Piuma /

28,2x28,2 см

Терра Мозаика Дамаско /
Terra Mosaico Damasco /

30x29,6 см

Крета Мозаика Призма /
Creta Mosaico Prisma /

30x29,1 см

ВНИМАНИЕ
Укладка должна осуществляться квалифицированными мастерами-плиточниками. Декоры относятся к продукции ручной работы, в связи с чем поверхностные несовершенства, такие как углубления, неровности или царапины, являются их неотъемлемыми характеристиками и соответствуют стандартам качества. Также допускается отсутствие чёткой границы между двумя типами поверхности, наличие разнотона между компонентами мозаики. Претензии по данным особенностям материала не принимаются.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ
Для очистки изделия рекомендуется использовать стандартные чистящие средства, предназначенные для ухода за керамогранитом.

ATTENZIONE
La posa in opera deve essere effettuata da posatori professionisti qualificati. Il prodotto è artigianale; imperfezioni superficiali, avvallamenti o graffi, sono caratteristiche intrinseche del prodotto e sono pertanto conformi agli standard qualitativi. È ammessa una variazione di tono tra i componenti del mosaico. Non saranno accettate contestazioni relative a tali aspetti del materiale.

CONSIGLI DI PULIZIA
Il prodotto può essere pulito utilizzando i comuni detergenti per grès porcellanato.

ATTENTION
The tile laying must be carried out by qualified professional tile layers. The product is handcrafted; surface irregularities, such as depressions, unevenness or surface marks, are inherent characteristics of the material and comply with quality standards. Claims related to these characteristics will not be accepted. A variation in tone between the mosaic components is permitted.

CLEANING TIPS
The product can be cleaned using standard detergents for porcelain stoneware.

Данные артикулы рекомендуются исключительно для облицовки стен /
Si raccomanda l'utilizzo di questi articoli solo su rivestimento /
It is recommended to use these items only for the wall covering /

ГАММА ИЗДЕЛИЙ /
GAMMA PRODOTTI /
PRODUCT RANGE /

	Уайт / White /	Айвори / Ivory /	Сильвер / Silver /	Айрон / Iron /
ПРИМА				
60x120 см, 9 мм	+	+	+	+
120x120 см, 9 мм	+	+	+	+

	Деним Рэд / Denim Red /	Волкано Грин / Volcano Green /
ПРИМА		
120x278 см, 6 мм	■	■

	Мун Уайт / Moon White /	Кэшмир Грей / Cashmere Grey /	Клэй Рэд / Clay Red /	Форест Грин / Forest Green /
СЕРФЕЙС УОЛЛ ПРОДЖЕКТ				
50x120 см, 8,5 мм	△	△	△	△

- +

Силк и Реттифицированный /
Silk e Rettificato /
Silk and Rectified /
- Люкс и Реттифицированный /
Lux e Rettificato /
Lux and Rectified
- △

Матовый и Реттифицированный /
Opaco e Rettificato /
Opaque and Rectified /

Указанные размеры – номинальные, узнать фактический размер плитки можно на сайте italon.ru /
I formati indicati sono nominali; per visionare le dimensioni reali vi preghiamo di consultare il sito italon.ru /
Indicated sizes are nominal, for real tiles' sizes please review the site italon.ru /

КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ /
GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA /
FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE /

Классификация по EN 14411 (ISO 13006), приложение G, группа Bla - UGL и ГОСТ 13996–2019 Таблица 13 и 24 /
Classificazione secondo EN 14411 (ISO 13006) annesso G Gruppo Bla - UGL e GOST 13996–2019 Tabella 13 e 24 /
Classification in accordance with EN 14411 (ISO 13006) annex G standards Bla - UGL and GOST 13996–2019 Table 13 and 24 /

	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / CARATTERISTICA TECNICA / TECHNICAL FEATURE /	НОРМА / NORMA / NORM /	ТРЕБОВАНИЯ / REQUISITI / REQUIREMENTS /	ПРИМА
	Размерные характеристики / Caratteristiche dimensionali / Dimensional characteristics /	ГОСТ 27180–2019 п. 5	Допустимые отклонения, % / Deviazione standard % / Standard deviation % range /	Соответствует / Conforme / In accordance /
	Водопоглощение* / Assorbimento % d'acqua* / Water absorption* /	ГОСТ 27180–2019 п. 6	Ev ≤ 0,5% индивидуальное max 0,6% / Ev ≤ 0,5% valore singolo max 0,6% / Ev ≤ 0,5% Individual max 0,6% /	≤ 0,1%
	Разрушающая нагрузка* / Forza di rottura* / Breaking strength* /	ГОСТ 27180–2019 п. 7	S ≥ 700 N (толщина / sp. / thk. < 7,5 мм) S ≥ 1300 N (толщина / sp. / thk. ≥ 7,5 мм)	S >1500 N
	Прочность при изгибе* / Modulo di rottura* / Bending strength* /		R ≥ 35 МПа	≥ 40 МПа
	Стойкость к глубокому истиранию* / Resistenza all'abrasione profonda* / Deep scratch resistance* /	ГОСТ 27180–2019 п. 8.3	≤ 175 мм3	≤ 165 мм3
	Стойкость к перепадам температур / Resistenza agli sbalzi termici / Thermal shock resistance /	ГОСТ 27180–2019 п. 10.1	10 циклов / 10 cicli / 10 cycles /	Стойкий / Resistente / Resistant /
	Морозостойкость / Resistenza al gelo / Frost resistance /	ГОСТ 27180–2019 п. 11	100 циклов / 100 cicli / 100 cycles /	Стойкий / Resistente / Resistant /
	Стойкость к воздействию химических веществ** / Resistenza all'attacco chimico** / Resistance to chemical attack** /	ГОСТ 27180–2019 п. 12	Minimum Class B	Стойкий / Resistente / Resistant /
	Стойкость к образованию пятен / Resistenza alle macchie / Resistance to stains /	ГОСТ 27180–2019 п. 15	Декларируемый класс / Classe dichiarata / Declared Class /	Класс 5 / Classe 5 / Class 5 /
	Сопротивление скольжению*** / Resistenza allo scivolamento*** / Slip resistance*** /	ГОСТ 27180–2019 п. 14.3	Декларируемое значение / Valore dichiarato / Declared value /	
			Декларируемое значение / Valore dichiarato / Declared value /	

* Средние показатели по двум последним годам производства. /
Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. /
Average values referred to the last two years production. /

** Для химикатов, используемых в быту и для бассейна. /
Per prodotti chimici di uso domestico e per piscina. /
For domestic chemicals and swimming pool additives. /

*** Показатели тестов, проведенных внешними авторизованными лабораториями, находятся в компании и доступны к ознакомлению. Компания Italon готова протестировать любую партию, которую Вы собираетесь приобрести. /
Valori relativi a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; /
Italon si rende disponibile alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. /
Values of the tests carried out by external certified laboratories are available in the company; /
Italon makes itself available for any verification of purchased lots. /

НАСТЕННАЯ ПЛИТКА ИЗ БЕЛОЙ ГЛИНЫ /
RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA /
WHITE-BODY WALL TILES /

Классификация по EN 14411 (ISO 13006), приложение L, группа BIII /
Classificazione secondo EN 14411 (ISO 13006) annesso L Gruppo BIII /
Classification in accordance with EN 14411 (ISO 13006) annex L standards BIII /

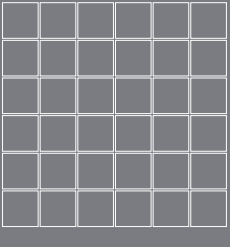
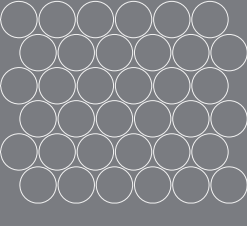
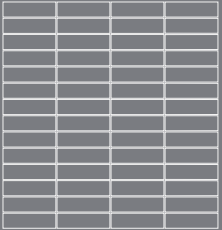
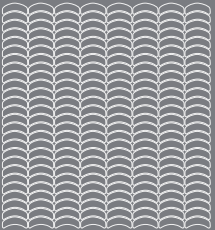
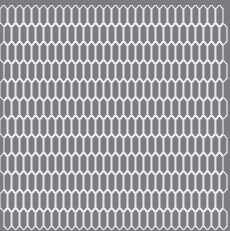
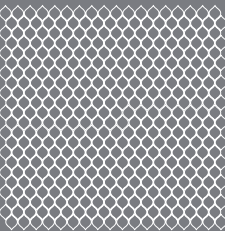
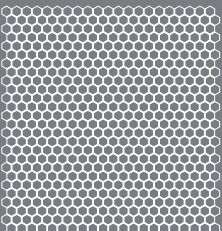
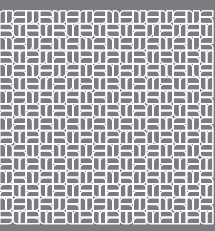
	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / CARATTERISTICA TECNICA / TECHNICAL FEATURE /	НОРМА / NORMA / NORM /	ТРЕБОВАНИЯ / REQUISITI / REQUIREMENTS /	СЕРФЕЙС УОЛЛ ПРОДЖЕКТ
	Размерные характеристики / Caratteristiche dimensionali / Dimensional characteristics /	ISO 10545-2	Допустимые отклонения, % / Deviazione standard % / Standard deviation % range /	Соответствует / Conforme / In accordance /
	Водопоглощение* / Assorbimento % d'acqua* / Water absorption* /	ISO 10545-3	> 10%	Соответствует / Conforme / In accordance /
	Разрушающая нагрузка* / Forza di rottura* / Breaking strength* /	ISO 10545-4	S ≥ 600 N	S > 700 N
	Прочность при изгибе* / Modulo di rottura* / Bending strength* /		R ≥ 15 МПа	Стойкий / Resistente / Resistant /
	Стойкость к перепадам температур / Resistenza agli sbalzi termici / Thermal shock resistance /	ISO 10545-9	Тестирование согласно / Test superato conforme a / Pass according to / EN ISO 10545-1	Стойкий / Resistente / Resistant /
	Устойчивость эмали к кракелюру (старению) / Resistenza al cavillo / Crazing resistance /	ISO 10545-11	Тестирование согласно / Test superato conforme a / Pass according to / EN ISO 10545-1	Стойкий / Resistente / Resistant /
	Стойкость к воздействию химических веществ** / Resistenza all'attacco chimico** / Resistance to chemical attack** /	ISO 10545-13	Минимальный Класс В / Minimum Class B / Classe minima B /	Стойкий / Resistente / Resistant /
	Стойкость к образованию пятен / Resistenza alle macchie / Resistance to stains /	ISO 10545-14	Минимальный Класс 3 / Minimum Class 3 / Classe minima 3 /	Класс 5 / Classe 5/ Class 5 /

ПРИМ.: Расцветки и эстетические характеристики материалов на
иллюстрациях в настоящем каталоге являются ориентировочными. /

NOTA: I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel
presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi. /

NOTE: Colours and optical features of the materials illustrated in this
catalogue are to be regarded as mere indications. /

ДЕКОРЫ /
DECORI /
DECORS /

МОЗАИКА / MOSAICO / 30x30 см Габаритный размер: 29,7x29,7 см / Ingombro: 29,7x29,7 см / Overall Size: 29,7x29,7 см/ Кв.м / Шт : 0,090 м2 / m2 al pz : 0,090 м2 / m2 per pcs : 0,090 м2 / Шт в коробке: 11 / Pz. per scatola: 11 / Pcs per box: 11 /  29,8 см 29,8 см 	МОЗАИКА ЛАУНЖ / MOSAICO LOUNGE / 26,2x30,2 см Габаритный размер: 32,7x26,8 см / Ingombro: 32,7x26,8 см / Overall size: 32,7x26,8 см / Кв.м / Шт: 0,079 м2 / m2 al pz: 0,079 м2 / m2 per pcs: 0,079 м2 / Шт в коробке: 10 / Pz. per scatola: 10 / Pcs per box: 10 /  26,8 см 32,7 см 
ГЛОССИ БРИК / GLOSSY BRICK / 28,4x29,9 см Габаритный размер: 28,4x29,9 см / Ingombro: 28,4x29,9 см / Overall size: 28,4x29,9 см Кв.м / Шт: 0,085 м2 / m2 al pz: 0,085 м2 / m2 per pcs: 0,085 м2 / Шт в коробке: 6 / Pz. per scatola: 6 / Pcs per box: 6 /  29,9 см 28,4 см 	МОЗАИКА АРКО / MOSAICO ARCO / 27,5x29,8 см Габаритный размер: 27,5x29,8 см / Ingombro: 27,5x29,8 см / Overall size: 27,5x29,8 см Кв.м / Шт: 0,081 м2 / m2 al pz: 0,081 м2 / m2 per pcs: 0,081 м2 / Шт в коробке: 11 / Pz. per scatola: 11 / Pcs per box: 11 /  29,8 см 27,5 см 
МОЗАИКА ДАМАСКО / MOSAICO DAMASCO / 30x29,6 см Габаритный размер: 30x29,6 см / Ingombro: 30x29,6 см / Overall size: 30x29,6 см Кв.м / Шт: 0,088 м2 / m2 al pz: 0,088 м2 / m2 per pcs: 0,088 м2 / Шт в коробке: 11 / Pz. per scatola: 11 / Pcs per box: 11 /  29,6 см 30 см 	МОЗАИКА ДЖЕММА / MOSAICO GEMMA / 30x29,6 см Габаритный размер: 30x29,6 см / Ingombro: 30x29,6 см / Overall size: 30x29,6 см Кв.м / Шт: 0,088 м2 / m2 al pz: 0,088 м2 / m2 per pcs: 0,088 м2 / Шт в коробке: 11 / Pz. per scatola: 11 / Pcs per box: 11 /  29,6 см 30 см 
МОЗАИКА ПРИЗМА / MOSAICO PRISMA / 30x29,1 см Габаритный размер: 30x29,1 см / Ingombro: 30x29,1 см / Overall size: 30x29,1 см Кв.м / Шт: 0,087 м2 / m2 al pz: 0,087 м2 / m2 per pcs: 0,087 м2 / Шт в коробке: 11 / Pz. per scatola: 11 / Pcs per box: 11 /  30 см 29,1 см 	МОЗАИКА ПЬЮМА / MOSAICO PIUMA / 28,2x28,2 см Габаритный размер: 28,2x28,2 см / Ingombro: 28,2x28,2 см / Overall size: 28,2x28,2 см Кв.м / Шт: 0,079 м2 / m2 al pz: 0,079 м2 / m2 per pcs: 0,079 м2 / Шт в коробке: 11 / Pz. per scatola: 11 / Pcs per box: 11 /  28,2 см 28,2 см 



Данные артикулы рекомендуются исключительно для облицовки стен /
Si raccomanda l'utilizzo di questi articoli solo a rivestimento /
It is recommended to use these items only for the wall covering /

ПРИМ: Допуск размера мозаики ± 2 мм /
NOTA: Tutti i mosaici hanno una tolleranza di ± 2 мм /
NOTE: All mosaics have a tolerance of ± 2 мм /

РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ЗАТИРКИ /
STUCCHI CONSIGLIATI /
RECOMMENDED GROUTS /

АРТИКУЛ / ARTICOLO / ARTICLE /	ЦВЕТ ЗАТИРКИ / COLORE STUCCO / GROUT COLOR /	
	MAPEI	LITOKOL
Уайт / White /	127	LLE.100
Айвори / Ivory /	103	LLE.115
Сильвер / Silver /	110	LLE.115
Айрон / Iron /	187	LLE.120

Деним Рэд / Denim Red /	141	LLE.315
Волкано Грин / Volcano Green /	113	LLE.385

Серфейс Мун Уайт / Surface Moon White /	132	LLE.230
Серфейс Кэшмир Грэй / Surface Cashmere Grey /	133	LLE.230
Серфейс Клэй Рэд / Surface Clay Red /	143	LLE.330
Серфейс Форест Грин / Surface Forest Green /	113	LLE.125

АРТИКУЛ / ARTICOLO / ARTICLE /	ЦВЕТ ЗАТИРКИ / COLORE STUCCO / GROUT COLOR /	
	MAPEI	LITOKOL
Уайт Мозаика / White Mosaico /	127	LLE.105
Айвори Мозаика / Ivory Mosaico /	110	LLE.120
Сильвер Мозаика / Silver Mosaico /	112	LLE.120
Айрон Мозаика / Iron Mosaico /	103	LLE.115

Серфейс Уайт Мозаика Лаунж / Surface White Mosaico Lounge /	132	LLE.230
Серфейс Грэй Мозаика Лаунж / Surface Grey Mosaico Lounge /	123	LLE.210
Серфейс Рэд Мозаика Лаунж / Surface Red Mosaico Lounge /	141	LLE.230
Серфейс Грин Мозаика Лаунж / Surface Green Mosaico Lounge /	113	LLE.385

Серфейс Рэд Глосси Брик / Surface Red Glossy Brick /	143	LLE.340
Серфейс Грин Глосси Брик / Surface Green Glossy Brick /	174	LLE.385
Серфейс Браун Глосси Брик / Surface Brown Glossy Brick /	142	LLE.235
Серфейс Блу Глосси Брик / Surface Blue Glossy Brick /	169	LLE.140 LLE.365

Здесь вы найдете список затирок, которые Italon предлагает использовать для оптимального эстетического результата. Окончательный выбор остается за участниками реализации проекта. До начала работ всегда советуйтесь с профессионалами. / Gli stucchi sono consigliati da Italon per raggiungere un risultato estetico ottimale in fase di posa. La scelta finale spetta comunque al progettista; prima di iniziare i lavori consultare sempre i professionisti di settore. / Here you will find a list of grouts that Italon suggests using for optimal aesthetic results. The final choice remains to designer. Always consult with professionals before starting works. /



ITALON – АО КЕРАМОГРАНИТНЫЙ ЗАВОД

142800, Россия, Московская область, г. Ступино,
Староситненское шоссе, владение 32
Тел. +7 495 2251322 – Факс +7 495 2251346

italon.ru